

**Prosíme nevyplňať! / Kérjük, ne töltsse ki!**

### **Žiadosť o dotáciu v rámci programu**

„Podpora všeobecne prospešných služieb a aktivít v roku 2019“  
z rozpočtu mesta Dunajská Streda podľa VZN mesta Dunajská Streda č. 1/2015

### **Pénzügyi támogatás iránti kérelem**

a „Közhasznú szolgáltatások és tevékenységek 2019” program keretén belül  
Dunaszerdahely Város költségvetéséből a 2015/1 sz. városi rendelet alapján

**Názov a adresa žiadateľa / A kérvényező neve és címe:**

**Názov projektu / A pályázat megnevezése :**

**Oblast' dotácie / A támogatás területe:**

- telesná kultúra a šport / testnevelés és sport
- kultúrne aktivity / kulturális tevékenységek
- sociálna pomoc, humanitárna starostlivosť, zdravotnícka starostlivosť / szociális segítség és humanitárius ellátás, egészségügyi ellátás nyújtása
- vzdelávanie, výchova / oktatás, nevelés

(označiť oblasť / megjelölni a területet)

### **1. ÚDAJE O ŽIADATEĽOVI / A KÉRELMEZŐ ADATAI**

Názov/obchodné meno / Cégnév/megnevezés

Miesto podnikania/adresa sídla / Székhely/vállalkozás helye

Korešpondenčná adresa / Levelezési cím / **Telefónne /Mob.č / Telefón / Mobilszám**

Identifikačné číslo / Azonosítószám

Meno a priezvisko štatutárneho zástupcu žiadateľa / A meghatalmazott képviselő családi és utóneve

Právna forma žiadateľa / A kérelmező jogi formája

Bankové spojenie a číslo účtu v banke / Banki kapcsolat, bankszámlaszám

Stručná charakteristiku činnosti žiadateľa za predchádzajúci kalendárny rok vrátane výsledkov v oblasti dotácie / A kérelmező által a pályázati területen belül az elmúlt naptári évben végzett tevékenység rövid ismertetése, beleértve az eddig elért eredményeit

## **2. INFORMÁCIÉ O PROJEKTE / A PÁLYÁZATRA VONATKOZÓ ADATOK**

Stručná charakteristika projektu / A pályázat rövid ismertetése

Výška požadovanej dotácie / Az igényelt támogatás mértéke

Odôvodnenie žiadosti / A kérelem indoklása

Účel, na ktorý sa dotácia požaduje / Az igényelt támogatás célja

Termín realizácie projektu / A pályázat megvalósításának ideje

Miesto realizácie projektu / A pályázat megvalósításának helye

Forma propagácie mesta / A város népszerűsítésének formája

### 3. ROZPOČET PROJEKTU / KÖLTSÉGVETÉS

Položka / Tétel	Celkový rozpočet / Összköltségvetés Eur
I. Predpokladané náklady spolu / Feltételezett kiadások összesen:	
Z toho / Ebből:	x
1. honoráre / díjazások	
2. cestovné náhrady / útiköltség	
3. stravné / étkezési hozzájárulás	
4. odvedená daň, odvody do poisťných fondov, na úrazové poistenie / elvezetett adó, biztosítások elvezetése, balesetbiztosítás	
5. materiál / anyagköltség	
6. služby / szolgáltatások	
7. ostatné náklady súvisiace s akciou (konkretizovať) / egyéb kiadások (pontosítani)	
•	
•	
•	
II. Predpokladané zdroje (výnosy) spolu / Valószínűsíthető hozamok összesen:	
Z toho / Ebből:	x
1. vstupné, poplatky / belépők, illetékek	
2. požadovaná dotácia / igényelt támogatás	
3. sponzorské príspevky od iných organizácií / szponzori támogatások más szervezetektől	
4. iné (konkretizovať) / egyéb (pontosítani)	
•	
•	

Súhlasím so spracovaním údajov v zmysle zákona NR SR č. 18/2018 Z.z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov. / Az SzKNT 2018. évi 18 Tt. sz. a személyes adatok védelméről, valamint némely törvények módosításáról és kiegészítéséről szóló törvénye értelmében hozzájárulok az adataim felhasználásához.

Dátum / Kelt:

Pečiatka / Pecsét

Meno, priezvisko, funkcia a podpis  
oprávnenej osoby žiadateľa / A kérelmező  
által meghatalmazott személy családi és  
utóneve, funkciója és aláírása

## **POVINNÉ PRÍLOHY K ŽIADOSTI / A KÉRVÉNY KÖTELEZŐ MELLÉKLETEI**

1. čestné vyhlásenie žiadateľa / a kérelmező becsületbeli nyilatkozata,
  - a) že nemá voči mestu žiadne nedoplatky / hogy a várossal szemben nincs tartozása,
  - b) že nie je v konkurze alebo v likvidácii a že nie je voči nemu vedené exekučné konanie / hogy nincs csőd- vagy felszámolási eljárás alatt és végrehajtási eljárást sem folytatnak ellene,
  - c) o pravdivosti údajov v žiadosti / a kérvényben feltüntetett adatok valóságáról,
2. aktuálny výpis z príslušného registra (z obchodného registra, zo živnostenského registra, z registra záujmových združení právnických osôb, z registra neziskových organizácií, z registra nadácií a pod.), kópia stanov občianskeho združenia potvrdená Ministerstvom vnútra SR, potvrdenie o registrácii cirkvi alebo náboženskej spoločnosti, zriaďovacia listina školy spolu s aktuálnym potvrdením zriaďovateľa / érvényes nyilvántartási kivonatot (cégnyilvántartás, vállalkozási nyilvántartás, jogi személyek érdekszövetségeinek nyilvántartása, nonprofit szervezetek nyilvántartása, alapítványok nyilvántartása, stb.), polgári társulások esetében az Alapszabályzat Belügyminisztérium által hitelesített másolata, egyház vagy felekezeti társaságok nyilvántartásba vételéről szóló igazolás, iskolák alapító levele az alapító érvényes igazolásával.
3. výpis z registra trestov právnickej osoby nie starší ako tri mesiace / a jogi személy büntetlen előéletéről szóló erkölcsi bizonyítvány, amely nem lehet három hónapnál régebbi keltezésű.

## ČESTNÉ VYHLÁSENIE / BECSÜLETBELI NYILATKOZAT

Žiadateľ / Kérvényező:

Sídlo – adresa / Székhely - cím:

IČO / Azonosítási szám:

Štatutárny zástupca žiadateľa / A kérvényező meghatalmazott képviselője:

Podpísaný štatutárny zástupca čestne vyhlasujem / Alulírott meghatalmazott képviselő becsületemre kijelentem,

1. že žiadateľ nemá voči mestu žiadne nedoplatky / hogy a kérelmezőnek a várossal szemben nincs tartozása,
2. že žiadateľ nie je v konkurze alebo v likvidácii a že nie je voči nemu vedené exekučné konanie / hogy a kérelmező nincs csőd- vagy felszámolási eljárás alatt és végrehajtási eljárást sem folytatnak ellene,
3. že všetky údaje uvedené v žiadosti sú pravdivé / hogy a kérvényben feltüntetett minden adat valós.

Dátum / Kelt:

Pečiatka / Pecsét

Meno, priezvisko, funkcia a podpis oprávnenej osoby žiadateľa / A kérelmező által meghatalmazott személy családi és utóneve, funkciója és aláírása